

Závěrečná zpráva o působení lektorky/lektora

Akademický rok: 2013/2014

Destinace: Španělsko, Madrid, Universidad Complutense

Jméno, příjmení: Mgr. Marie Švédová

Na univerzitě Complutense v Madridu působím jako lektorka českého jazyka od počátku dubna tohoto roku. Z důvodu neplánovaného počátku fungování lektorátu až v letním (a nikoli v podzimním) semestru probíhaly kurzy českého jazyka provizorně na pracovišti Centro Superior de Idiomas Modernos (CSIM). CSIM je centrem pro výuku moderních jazyků pro univerzitní studenty a na jeho půdě se vyučoval český jazyk cca do roku 2011.

Kurz českého jazyka tedy probíhal pod záštitou jazykového centra CSIM a propagován byl centrem pro zahraniční vztahy. Kurz navštěvovali studenti rozdílných oborů (hispanistika, žurnalistika, biologie, filosofie), kteří v dalším akademickém roce plánovali výjezd do České republiky v rámci programu Erasmus nebo v rámci pracovní stáže. Výuka každé skupiny probíhala dvakrát týdně po dvou hodinách (120 min), přičemž důraz byl kladen na komunikativní užitečnost probírané látky. V rámci výuky byli studenti seznamováni také s českými zeměpisnými, kulturními, historickými a společenskými realitami.

Kvůli velice dlouhému administrativnímu procesu vzniku lektorátu začala výuka v letním semestru s více než měsíčním zpožděním. To se negativně promítlo na délce kurzu, který měl centrem CSIM stanovenou minimální délku 40 hodin a tudíž musel probíhat i přes celé zkouškové období. Mnozí studenti tak měli problémy kurz v červenci navštěvovat, ačkoli měli zájem o jeho dokončení. Z celkového počtu 16 studentů tak kurz mohlo dokončit jen 6. Tito studenti od CSIM obdrželi oficiální certifikát o absolvování kurzu po úspěšném složení závěrečné zkoušky.

Podmínky pro výuku byly na centru CSIM dobré, a ačkoli byla moje situace provizorní, mohla jsem počítat s podporou ředitelky centra, paní Michelle Crick. CSIM poskytl potřebné zázemí pro výuku (kopírování, tisk, přístup do sborovny) i prostory pro vyučování s výborným technickým zázemím (počítač, projektor, audio systém). Jako hlavní učebnice jsem používala *Czech Step by Step* od Lídy Holé a *Easy Czech* od Ondřeje Štindla. Výuku jsem doplňovala vlastními materiály a výukovými materiály zaslánými na lektorát Domem zahraniční spolupráce v rámci Programu podpory českého kulturního dědictví v zahraničí.

Kromě samotné výuky se někteří studenti zúčastnili také výstavy uspořádané Českým centrem ke stému výročí narození Bohumila Hrabala, setkání se spisovatelem Jáchymem Topolem a 2. ročníku festivalu slam poezie, na kterém vystoupil Jan Jílek. Vzhledem k úbytku studentů v průběhu června se bohužel nepodařilo zorganizovat český filmový večer, který jsem zpočátku plánovala.

V průběhu prvních měsíců svého působení v Madridu jsem se snažila zajistit základní penzum odborné literatury a beletrie, kterým by měl lektorát dle mého názoru disponovat. Zároveň jsem navázala kontakt s vyučujícími českého jazyka na Universidad Politécnica (Irena Trnkova Farrell) a na Universidad Complutense (Valeria K. Rivera de Rosales). Začala jsem spolupracovat také s Českou školou v Madridu a přispívat do krajského časopisu pro děti „Krajánek“. Pro studenty jsem založila na sociální síti Facebook stránku, přes kterou lze komunikovat, sdílet a předávat informace o kulturních událostech v Madridu.

Podmínky pro lektora hodnotím jako dobré. Univerzita neposkytuje žádnou finanční odměnu, avšak lektorovi je po dobu výuky (s výjimkou letních měsíců) poskytováno ubytování a strava na koleji v docházkové vzdálenosti od univerzitního kampusu. Přes léto je tedy třeba hledat ubytování jinde.

Madrid je krásná metropole plná kultury a života, ačkoli i zde si krize vybírá svou daň. České centrum pravidelně pořádá nebo se spolupodílí na organizaci kulturních akcí, několikrát ročně jsou k vidění české filmy, občas do Madridu zavítají čeští spisovatelé, hudebníci nebo malíři. V Madridu je také poměrně početná česká komunita, internetový obchod s českými potravinami i několik podniků s točeným plzeňským pivem.

Madrid, 10. srpna 2014